



203 309 | 203 310 | 203 313 | 203 330 | 203 335 |
511 431 | 513 450 | 513 454 | 562 280

Prismo- und Trapez Legespiel

Prismo and Trapezium Laying Game

Jeu de société – Prismes et trapèzes



4+

Jahre / years / ans

Prismo- und Trapez Legespiel

Pädagogisches Ziel

Durch das Legen der Dreiecke und Trapeze werden Auge-Hand-Koordination und Feinmotorik gefördert. Logisches Denken, sowie räumliches Vorstellungervermögen, Kreativität und Fantasie werden auf spielerische Art und Weise trainiert. Mathematische Vorläuferkompetenzen werden durch die Mengenerfahrung und geometrische Formen erlebt.

das entstandene Mosaik an der rückseitigen Aussparung aufzuhängen. Wenn man den Legerahmen neu gestalten will, drückt man auf die Mitte der Rückseite. Dadurch fallen alle Teile wieder heraus. Es können immer wieder neue, faszinierende Muster kreiert werden.

Spielvorbereitung

Der Legerahmen wird mit einer Auswahl an Dreiecken und Trapezen auf den Tisch gelegt.

Erweiterte Spielmöglichkeiten

Trapeze und Dreiecke können miteinander kombiniert werden (drei Dreiecke = ein Trapez), die Gestaltungsmöglichkeiten werden dadurch wesentlich erweitert, noch schönere Motive sind möglich. Dreiecke und Trapeze passen sowohl in den großen, als auch in den kleinen Legerahmen.

Spieldurchführung

Das Auslegen des Legerahmens erfolgt von außen nach innen. Man beginnt am Rand des Legerahmens und fügt die Dreiecke und Trapeze aneinander, bis die Mitte ausgelegt ist. Für das Einsetzen der letzten Legeteile muss man den leicht gewölbten Rahmen nach unten drücken. Ist der Rahmen vollständig ausgelegt, kann man den Rahmen wieder los lassen. Dadurch werden die Dreiecke und Trapeze so dicht aneinander gepresst, dass sie nicht herausfallen. Es ist möglich,

Hinweis:

Die abgebildeten Muster dienen lediglich als Anregung und wurden teilweise mit mehreren Packungen gelegt.



Prismo and Trapezium Laying Game

Educational Approach

By placing the plastic trapezia eye-hand coordination and fine motor skills are promoted. Logical thinking, as well as spatial perception, creativity and imagination are trained in a playful way. First mathematical skills are promoted through experiences with quantities and geometrical shapes.

Game Preparation

The trapezium inlay frame is put on the table, together with a selection of trapezia.

How to play

Within the frame the trapezia are placed from the outside to the inside. You start at the edge of the frame and add one trapezium to the other until the centre is designed. For inserting the final pieces the slightly arched frame must be pressed down. When the frame is completely designed, you can release it. Thus, the trapezia are tightly pressed against each other so that they do not fall out. It is possible to hang the mosaic up at the rear recess. If you want to redesign the frame, you have to press the centre of the back side. As a result all trapezia fall out of the frame. Always new, fascinating patterns can be created.

Extended game options

Trapezia and triangles can be combined (three triangles = one trapezium), so that the design possibilities are extended considerably, more beautiful motifs can be made. Triangles and trapezia fit in both the large and the small inlay frame of Prismo. Triangles and frames of Prismo are made of the same material like in the trapezium laying game.

Note:

The illustrated ornaments are just examples and were partially designed with more than one package

Jeu de société - Prismes et trapèzes

Objectif pédagogique

Composer des triangles et trapèzes permet de développer la motricité fine ainsi que la coordination œil-main. Par ailleurs, l'enfant cultive la pensée logique, l'imagination et la créativité de façon ludique. Grâce au maniement des formes géométriques, l'enfant développe des capacités le préparant à la pensée mathématique.

Préparation de jeu

Le cadre est placé sur la table avec une sélection de triangles et trapèzes.

Déroulement du jeu

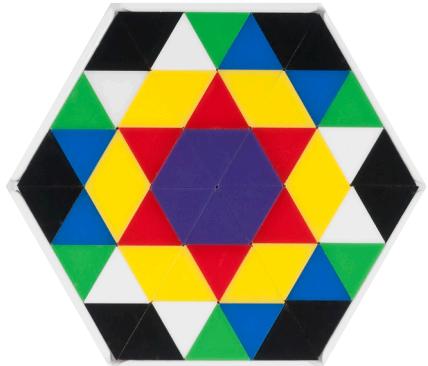
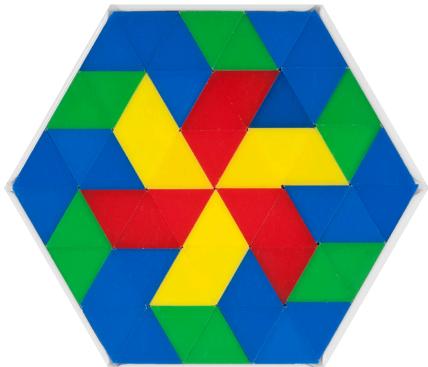
Il s'agit de compléter le cadre de l'extérieur vers l'intérieur. L'on commence au bord du cadre, puis l'on ajoute les triangles et trapèzes, jusqu'à ce que le milieu ait également été complété. Pour placer les dernières pièces, l'on doit appuyer sur le cadre qui est légèrement bombé. Une fois le cadre complet, l'on peut relâcher. Les triangles et trapèzes sont alors comprimés, de manière à ce qu'ils ne retombent pas. Il est possible de suspendre la mosaïque grâce à l'échancre se trouvant au derrière. Si l'on veut créer une nouvelle mosaïque, il suffit d'appuyer au milieu du cadre, au derrière. Ainsi, toutes les pièces retombent du cadre. L'on peut créer un nombre illimité de mosaïques. Un jeu fascinant pour tous les enfants!

Autres possibilités de jeu

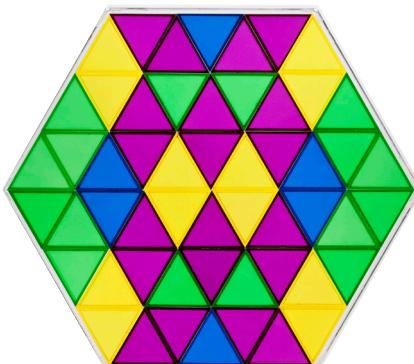
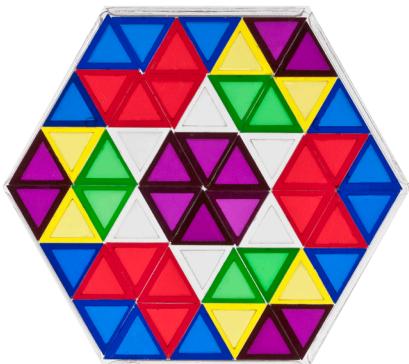
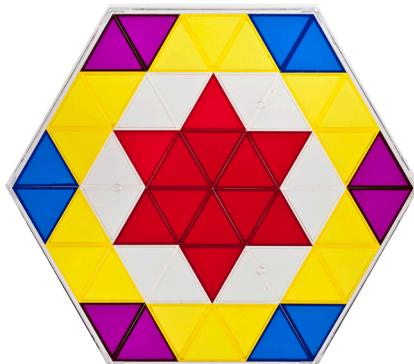
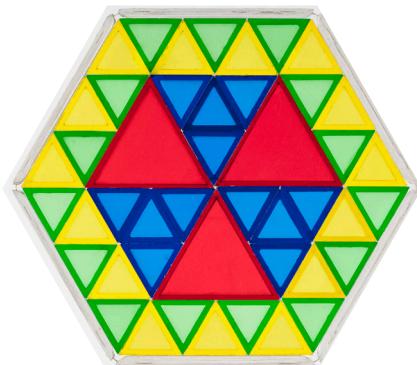
Il est possible de combiner les trapèzes et les triangles (trois triangles forment un trapèze), les motifs seront encore plus originaux. Les triangles et les trapèzes peuvent être placés aussi bien dans le petit que dans le grand cadre.

Remarque:
Le modèle photographié sert d'exemple et a été réalisé avec plusieurs paquets

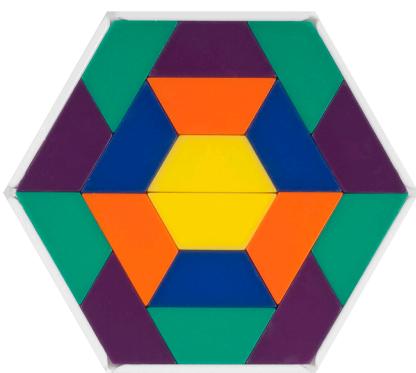
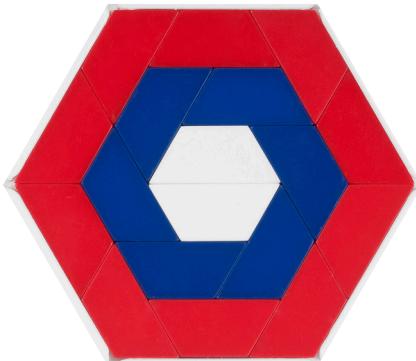
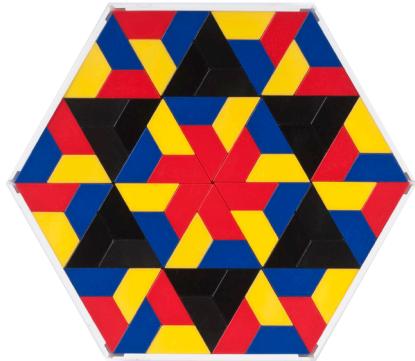
Prismo opak



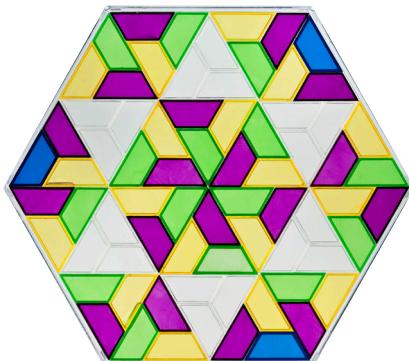
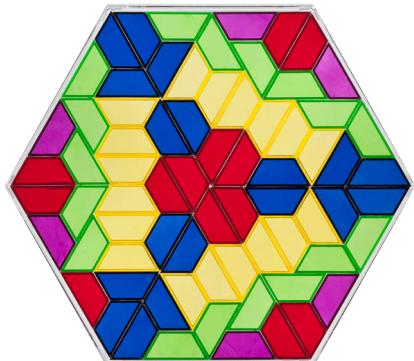
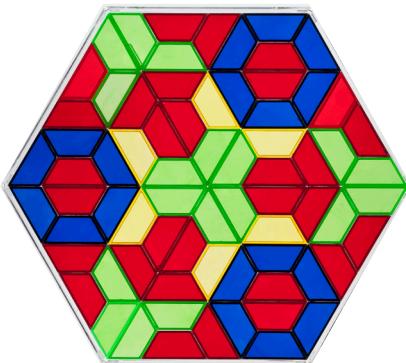
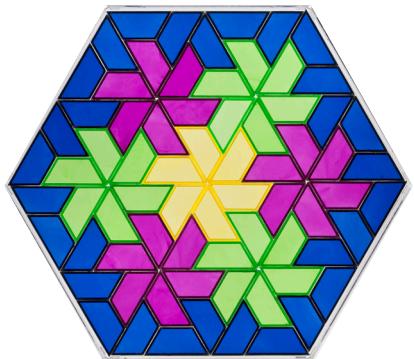
Prismo transparent



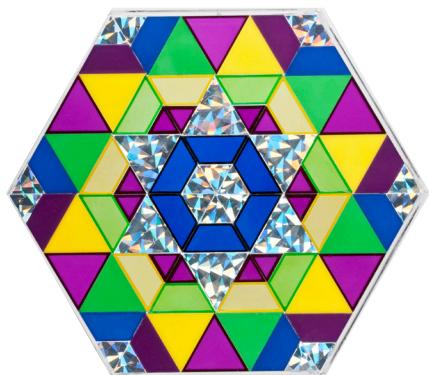
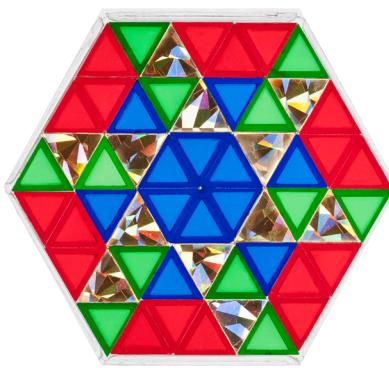
Trapez opak



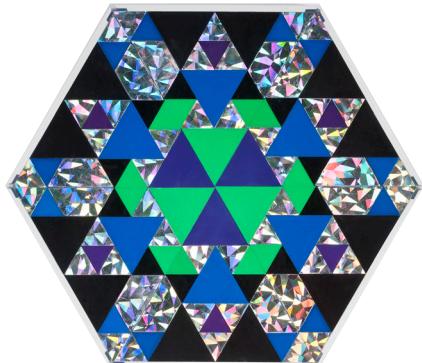
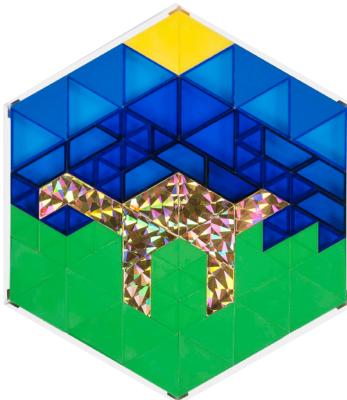
Trapez transparent



Prismo und Trapez



Prismo und Trapez





DEU - Achtung!	Erstickungsgefahr! Kleine Teile!	LVA - Brīdinājums!	Aizriņas risks! Sīkas detajas!
GBR - Warning!	Choking hazard! Small parts!	LTU - Įspėjimas!	Pavojus užspringti! Smulkios detalės!
BGR - Внимание!	Опасност от задавяне! Малки части!	MKD - Предупредување!	Оваа играчка има остри функционални точки.
HR - Upozorenje!	Opasnost od gušenja! Mali dijelovi!	MLT - Twissija!	Periklu li wieħed jifgal Böejeċ ġħar!
CZE - Upozornění!	Nebezpečí zalknutí! Malé části!	NOR - Advarsel!	Kvelningsfare. Små deler.
DNK - Advarsell!	Kvælningsfare! Små dele!	POL - Ostrzeżenie!	Niebezpieczenie ułatwienia się! Małe części!
NLD - Waarschuwing!	Verstikkingsgevaar! Kleine onderdelen!	PRT - Atenção!	Risco de asfixia! Pequenas partes!
EST - Hoiatus!	Käigastimisoht! Väikesed osad!	ROU - Avertisment!	Pericol de sufcare internă! Părți mici!
FIN - Varoitus!	Tukehtumisvara! Pieniä osia!	SVK - Upozornenie!	Nebezpečenstvo dusenia! Malé časti!
FRA - Attention.	Danger d'étouffement! Petits éléments!	SLO - Opozorilo!	Nevarnost zadušitve zaradi tujka! Majhni deli!
GRC - Προειδοποίηση!	Κινδύνος πνιγμού! Μικρά μέρη!	ESP - Advertencia!	Peligro de atragantamiento! Partes pequeñas!
HUN - Figyelmezetés!	Fülladásveszély! Kis alkatrészek!	SWE - Varning!	Kvävningsrisk! Små delar!
ISL - Viðvörðun!	Kæfingaráhætta. Litlir hlutir.	TUR - Uyarı!	Boğulma Tehlikesi (Tikanma). Küçük Parçalar.
ITA - Attenzione!	Rischio di soffocamento! Piccole parti!		

Follow us #dusyma



dusyma_official



/dusyma



/dusyma



Dusyma Kindergartenbedarf



dusyma.com/newsletter

Prismo- und Trapez-Legespiel

203 309 | 203 310 | 203 313 | 203 330 | 203 335 |
511 431 | 513 450 | 513 454 | 562 280

Prismo and trapezium laying game
Jeu de société – Prismes et trapèzes



Dusyma Kindergartenbedarf GmbH
Haubersbrunner Straße 40
73614 Schorndorf / Germany
Telefon: 00 49 (0) 7181 / 6003-0
Fax: 00 49 (0) 7181 / 6003-41
E-mail: info@dusyma.de

www.dusyma.com



Anleitung zum späteren Nachschlagen bitte aufbewahren!
Please keep the instruction manual safe for future consultation!
Merci de bien vouloir conserver le manuel d'utilisation pour consultation ultérieure!